

# KOFFI



Für jedes Alter von 3 bis 120

Zwei ungleiche  
und unglaubliche  
Detektive aus  
Afrika und ihre  
lustigen und  
spannenden  
Abenteuer

&

# BITACOLA

farbige  
Version

Autor  
Dantse Dantse

Illustrationen  
Sankara Dantse (7 Jahre)

Band 1:

**Koffi sucht einen Freund:**

„Hallo lieber Affe, mein Name ist Koffi, ich suche  
einen Freund, willst du mein Freund werden?“

2. überarbeitete Auflage



# KOFFI & BITACOLA

## Zwei ungleiche und unglaubliche Detektive aus Afrika

Die spannenden und lustigen Detektiv-Abenteuer  
von Koffi, einem fünfjährigen Kind mit  
übernatürlichen Kräften, und Bitacola, dem  
frechen, kleinen Affen

**Band 1: Koffi sucht einen Freund**  
„Hallo lieber Affe, mein Name ist Koffi, ich  
suche einen Freund, willst du mein Freund  
werden?“

**Autor: Dantse Dantse**

Illustrationen: Sankara Dantse (7 Jahre)

Ich danke meinen Kindern Sankara (8) und Marah-Noussi (6), die die Idee hatten, mein Buch selber zu illustrieren und es nicht einem Profi zu überlassen.

Sie waren die ersten Fans dieser Geschichte und haben mit viel Freude und Spaß die wundervollen Bilder gemalt, als sie sieben und fünf Jahre alt waren.

Danke für eure Zeit, eure Mühe und eure Begeisterung!



[...] Sein bester Versteckplatz war auf einem Ast eines riesigen Baobabs, den er mit einem Sprung fast fliegend erreichte. Erstaunlich für einen Fünfjährigen. Immer nach dem Mittagessen begab er sich zu seinem Lieblingsplatz, von wo aus er beobachten konnte, wie Männer, Frauen und Kinder die Erde ausgruben, trugen und wuschen. [...]



[...] Jeden Morgen vorm Kindergartengehen stand er vor dem Haus und sah, wie die Kinder in khakifarbenen oder blauen Kleidern vorbei liefen. Das erste Mal war das für ihn merkwürdig, er war schnell zu seiner Mama gerannt und hatte gefragt:

„Mama, Mama!“

„Ja, was ist Koffi? Warum schreist du so laut?“

„Komm mal hierher, komm schnell, Mami!“

„Ha, du schon wieder, warum soll ich kommen?  
Komm du hierher.“

„Nein, Mami, komm doch, ich will dir was zeigen!“

„Naja, ich kenne dein „Ich will dir was zeigen“ zur Genüge.“

„Nein Mama, diesmal ist es wirklich ernst,  
komm schnell!“

Seine Mama stand dann irgendwann doch auf, mit dem Baby auf dem Arm, und eilte zu Koffi, der vor dem Haus stand.

„Ja, jetzt bin ich da, Koffi. Was ist denn los? Ich hoffe für dich, dass du eine gute Erklärung hast.“

„Na klar Mama, wie immer. Koffi ist doch ein kluges Kind. Ich will alles wissen.“

„Nun, sagst du mir endlich, warum ich zu dir kommen musste?“

„Mama, warum tragen sie alle die gleichen Kleider?“

„Deswegen musste ich lassen, was ich tat, um diese Kinder anzuschauen? Ich habe dir schon gesagt, lass mich aus deinen Sachen raus.“

„Ja Mami, ich lasse dich aus meinen Sachen raus. Ihr Erwachsenen seid zu komisch. Man stellt dir nur eine Frage. Anstatt zu antworten,

---

nur einfach zu antworten, regst du dich auf.  
Was hast du davon, wenn du jetzt sauer bist?  
Das ist nicht gut für die Gesundheit, Mama. Du  
bist sowieso schon aufgestanden und stehst  
hier mit mir, warum gibst du mir nicht einfach  
eine Antwort?"

„Was war noch deine Frage, Klugscheißer?“

„Mama, man sagt nicht Scheißer.“

„Koffi, ärgere mich nicht.“

„Ich ärgere dich nicht, Mama. Ich will dass du  
ruhig bleibst, Mama. Es geht nur um eine Frage.  
Mama, warum tragen sie alle die gleichen  
Kleider?“

Seine Mutter war immer wieder erstaunt, wie  
dieses fünfjährige Kind es schaffte, älteren  
Menschen Paroli zu bieten. Da sie weitere  
Verhaltenslehren, was man nicht sagt oder was

man sagen sollte, nicht mehr hören wollte,  
entschied sie sich, ihm die Antwort zu geben.

„Das sind Uniformen“, sagte Mama.

„Was sind Uniformen, Mama?“

„Das sind Kleider, die Schüler tragen.“

„Warum tragen sie das, Mama?“

„Weil sie Schüler sind.“

„Was sind Schüler?“

„Schüler sind Kinder, die zur Schule gehen“,  
antwortete Mama.

„Warum sind sie Schüler?“

„Weil sie zur Schule gehen.“

„Warum gehen sie zur Schule?“

„Weil sie zur Schule gehen müssen.“

„Was ist denn Schule, Mama?“

„Dort lernt man Lesen und Schreiben.“

„Warum muss man Lesen und Schreiben lernen,  
wenn man reden kann, Mama?“

„Um Sachen zu wissen, und dann kann man  
Briefe schreiben, Bücher lesen.“

„Was sind Briefe?“

„In Briefen erzählen erwachsene Kinder ihrer  
Mama und ihrem Papa, wie es ihnen geht.“

„Warum muss man Briefe schreiben, Mama?  
Wenn ich dir doch sagen will, wie es mir geht,  
dann komme ich zu dir und rede mit dir.“

„Ja, aber wenn du groß bist und nicht mehr hier  
wohnst, kannst du an deinen Papa schreiben  
und ihm alles erzählen, was du so machst.“

„Nein“, schrie er energisch „ich möchte nicht  
weggehen.“

„Wenn du groß bist, musst du weggehen, mein  
Liebling.“

„Wenn ich doch dein Liebling bin, warum muss ich dann weg?“

„Du musst weggehen, denn wenn du groß bist, musst du hier wegziehen.“

„Was ist dann, Mama, wenn ich nicht groß werde? Bleibe ich dann immer hier bei dir?“

„Alle Kinder werden groß, du auch.“

„Nein, ich werde deswegen nicht groß, Mama!“

„Dann fange an, den Leuten dein richtiges Alter zu geben. Du wolltest doch schnell groß sein, oder? Du bist 3, aber du sagst überall, dass du fünf bist.“

„Stimmt doch Mama, ich bin doch fünf. Ich war zwei Jahre länger als andere Kinder im Bauch. Aber jetzt möchte und werde ich nicht mehr größer.

[...]



[...] „Hallo du junger Mann, was machst du hier alleine, es ist bald dunkel und wird so gefährlich. Geh schnell wieder nach Hause!“, sagte die Schnecke.

Koffi antwortete:

„Hallo liebe Schnecke, mein Name ist Koffi, ich suche einen Freund, willst du meine Freundin werden?“

Die Schnecke zögerte nicht und antwortete sofort: [...]



